

GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2007-15/8
N° Pr. 2170-67-02-07-2

Ai sensi dell'articolo 39 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 19 e 26 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana nel corso della sua XI Sessione ordinaria, tenutasi a Matterada, il 28 maggio aprile 2007, dopo aver preso in esame le comunicazioni dell'Università Popolare di Trieste attinenti i contributi ordinari di cui alla Legge 960/82 dello Stato italiano, Cap. 4063 del Ministero degli Affari Esteri e del Cap. 4061 del MAE; le comunicazioni dell'UPT relativa agli avanzi finanziari riferiti all'esercizio 2006; nonché la Delibera del Consiglio per le Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia riferita al contributo finanziario all'Unione Italiana per il 2007; in conformità alla Conclusione della Giunta Esecutiva 2 aprile 2007, N° 142, "Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro e al Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007: Avvio della procedura", in relazione al "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007", approvato dall'Assemblea dell'Unione Italiana, nel corso della sua IV Sessione ordinaria, tenutasi il 30 gennaio 2007, in Fasana, su proposta del Settore "Finanze e Bilancio", ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

28 maggio 2007, N° 169,

***"Prime modifiche e integrazioni al Programma di lavoro
e al Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007"***

1. Si prende atto che:
 - a. Il contributo finanziario all'Unione Italiana per il 2007 da parte del Consiglio per le Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia è pari a € 109.080,00, ossia è superiore di (+) **4.109,00 €** a quanto preventivato (104.971,00 €) nel "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007".
 - b. Il contributo ordinario del Ministero degli Affari Esteri italiano all'Università Popolare di Trieste a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2007 è stato diminuito di € 9.000,00, passando da € 2.674.000,00 a € 2.665.000,00, che a sua volta, diminuito per il 10% destinato a coprire le spese di gestione dell'Università Popolare di Trieste, porta a complessivi € 2.398.500,00 al netto a favore della CNI. Pertanto, il contributo è diminuito di (-) **8.100,00 €** rispetto a quanto preventivato nel "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007".
 - c. Il contributo ordinario del Ministero degli Affari Esteri italiano all'Università Popolare di Trieste a favore della stampa dei libri del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno, di cui al Cap. 4061 del Ministero degli Affari Esteri italiano, è stato decurtato di (-) **8.291,00 €**, passando da € 59.000,00 a € 50.709,00, rispetto a quanto preventivato nel "Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007".
 - d. Gli avanzi finanziari dell'Università Popolare di Trieste per l'esercizio 2006 sono pari a € 237.024,00, successivamente rettificati in € 232.024,00, di cui 106.700,00 € già

- impegnati nel “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2007*”, per cui rimangono da riallocare (+) **125.324,00 €** al netto.
- e. Complessivamente i mezzi da riallocare (a+d) ammontano a € 129.433,00. Complessivamente la riduzione dei mezzi (b+c) ammonta a € 16.391,00. Al netto, i mezzi finanziari da ridistribuire sono pari a € **113.042,00**.
2. Si approva il seguente assestamento del “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2007*”:
- a. **Cap. 3** (Settore “*Cultura*”), **Punto 2** (Istria Nobilissima), **Colonna 7** (Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali) si aumenta l’importo di (+) **2.000,00 €**.
 - b. **Cap. 3** (Settore “*Cultura*”), **Punto 2** (Istria Nobilissima), **Colonna 11** (Altri), si aumenta l’importo di (+) **6.000,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006
 - c. **Cap. 4** (Settore “*Università e Ricerca scientifica*”), **Punto 2** (CRS di Rovigno), **Colonna 11** (Altri), si riduce di (-) **8.291,00 €** l’importo di cui al Cap. 4061 del MAE e contemporaneamente si aumenta l’importo di (+) **8.291,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006.
 - d. **Cap. 5** (Settore “*Teatro, Arte e Spettacolo*”), **Punto 9** (CSMC “*Luigi Dallapiccola*” di Verteneglio), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **7.000,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006, di cui 5.000,00 € per il pagamento delle prestazioni dei dirigenti artistici connazionali e 2.000,00 € per il saggio riunito di fine anno unitamente al Premio “*Mauro Masoni*” (commemorazione del X anniversario della scomparsa del Maestro).
 - e. **Cap. 5** (Settore “*Teatro, Arte e Spettacolo*”), **Punto 12** (Circuitazione Teatri FVG), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **34.000,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006, di cui € 10.000,00 per la rappresentazione de “*La Tosca*” a Fiume, 12.000,00 € per il Concerto di Capodanno a Capodistria e 12.000,00 € per gli spettacoli in Slavonia e Dalmazia della 4a edizione de “*I Giorni dell’Arte*”.
 - f. **Cap. 5** (Settore “*Teatro, Arte e Spettacolo*”), **Punto 13** (Promozione dei gruppi artistici, musicali e dei talenti della CNI), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **17.500,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006, di cui € 9.000,00 per la partecipazione del coro della CI di Fiume al “*Natale Italiano*” a Vienna e 8.500,00 € per il ciclo di Concerti estivi presso la CI di Pola.
 - g. **Cap. 6** (Settore “*Informazione ed Editoria*”), **Punto 1** (Attività generale del settore), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **2.292,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006.
 - h. **Cap. 6** (Settore “*Informazione ed Editoria*”), **Punto 4** (Bollettino UI), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **1.000,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006.
 - i. **Cap. 6** (Settore “*Informazione ed Editoria*”), si aggiunge un nuovo **Punto 11** (Contributi EDIT), **Colonna 11** (Altri), per un importo di (+) **3.500,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006 per il cofinanziamento della collana “*Passaggi*” in co-edizione EDIT-“*Ramo D’oro*”.
 - j. **Cap. 7** (Settore “*Coordinamento e Rapporti con le CF*”), **Punto 1** (Attività generale del settore), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **5.000,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006.
 - k. **Cap. 7** (Settore “*Coordinamento e Rapporti con le CF*”), **Punto 3** (Fondo di riserva), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **10.000,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006.
 - l. **Cap. 7** (Settore “*Coordinamento e Rapporti con le CF*”), **Punto 4** (Forum Giovani dell’UI), **Colonna 11** (Altri) si aumenta l’importo di (+) **8.500,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell’UPT per l’esercizio finanziario 2006, finalizzati alla

realizzazione di un'escursione culturale e di formazione in Italia dei membri del Forum.

- m. **Cap. 13** (Spese funzionali dell'UI e dei suoi organi – I Piano delle spese dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva UI), **Punto 7** (Fondo Presidenza UI), **Colonna 4** (Repubblica Italiana: UPT, L. FVG 78/79 e Cap. 4063 del MAE) si diminuisce l'importo di (-) **5.000,00 €** e contemporaneamente alla **Colonna 11** (Altri) si aumenta l'importo di (+) **7.000,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell'UPT per l'esercizio finanziario 2006.
 - n. **Cap. 13** (Spese funzionali dell'UI e dei suoi organi – I Piano delle spese dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva UI), **Punto 8** (Fondo Presidenza GE UI), **Colonna 4** (Repubblica Italiana: UPT, L. FVG 78/79 e Cap. 4063 del MAE) si diminuisce l'importo di (-) **3.100,00 €** e contemporaneamente alla **Colonna 11** (Altri) si aumenta l'importo di (+) **6.991,00 €** a valere sugli avanzi finanziari dell'UPT per l'esercizio finanziario 2006.
 - o. **Cap. 13** (Spese funzionali dell'UI e dei suoi organi – II Piano delle spese dell'UI di Fiume), **Punto 1** (Spese materiali), **Lettera o** (Altre spese di gestione), **Colonna 7** (Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali) si aumenta l'importo di (+) **2.109,00 €**.
 - p. **Cap. 13** (Spese funzionali dell'UI e dei suoi organi – II Piano delle spese dell'UI di Fiume), **Punto 1** (Spese materiali), s'inserisce una nuova **Lettera p** (Rete interna telefonia mobile CNI) per un importo di (+) **8.250,00 €**, per il secondo semestre 2007, a valere sugli avanzi finanziari dell'UPT per l'esercizio finanziario 2006, per la creazione di una rete di telefonia mobile a prezzi convenzionati che faciliti le comunicazioni telefoniche nelle relazioni UI (e suoi organi interni) – CI – Scuole – Istituzioni CNI con sede in Croazia.
3. Si approva il “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007 – I Assestamento*” che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
 4. La presente Conclusione è trasmessa al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Titolare del Settore “*Finanze e Bilancio*”.
 5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.cipo.hr.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Matterada, 28 maggio 2007

Recapitare:

- Ai membri della Giunta Esecutiva UI.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig.ra Ingrid Budiselić.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

- L'Università Popolare di Trieste ha comunicato all'Unione Italiana:
- in data 7 febbraio 2007 (N° Pr. UI/77326/38) la riduzione di 9.000,00 € del contributo ordinario del Ministero degli Affari Esteri italiano a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2007. Il contributo, pertanto, è passato da € 2.674.000,00 a € 2.665.000,00, che a sua volta, diminuito per il 10% destinato a coprire le spese di gestione dell'UPT, porta a complessivi € 2.398.500,00 al netto in favore della CNI. Pertanto, il contributo è effettivamente diminuito di 8.100,00 € rispetto a quanto preventivato nel *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007”*;
 - la decurtazione di 8.291,00 € del contributo ordinario del Ministero degli Affari Esteri italiano a favore della stampa dei libri del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno, di cui al Cap. 4061 del Ministero degli Affari Esteri italiano, passando da € 59.000,00 a € 50.709,00, rispetto a quanto preventivato nel *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007”*;
 - in data 28 marzo 2007 (N° Pr. UI/77696/illeggibile) che gli avanzi finanziari per l'esercizio 2006 sono pari a € 237.024,12, successivamente rettificati in € 232.024,00. Di questi 106.700,00 € sono già stati impegnati nel *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007”*, per cui rimangono da riallocare 125.324,00 € al netto.

Il contributo finanziario all'Unione Italiana per il 2007 da parte del Consiglio per le Minoranze Nazionali della Repubblica di Croazia è pari a € 109.080,00, ossia è superiore di 4.109,00 € a quanto preventivato (104.971,00 €) nel *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007”*.

Pertanto, in relazione al *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2007”*, vanno complessivamente riallocati 113.042,00 € al netto.

Con il presente Atto la Giunta Esecutiva propone all'Assemblea dell'Unione Italiana la ridestinazione di complessivi 113.042,00 €.